

**PROTOKÓŁ Z POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA, KTÓREGO
WARTOŚĆ PRZEKRACZA WYRAŻONĄ W ZŁOTYCH RÓWNOWARTOŚĆ 2 000 EURO
I NIE PRZEKRACZA WYRAŻONEJ W ZŁOTYCH RÓWNOWARTOŚCI 30 000 EURO**

Numer postępowania 14/2018

1. Nazwa Działu prowadzącego postępowanie
Dział Zamówień Publicznych
2. Imię i nazwisko osoby prowadzącej postępowanie
Tomasz Stopiński
3. Przedmiot zamówienia
Tłumaczenie przysięgłe formularzy zgód oraz tłumaczenie zwykłe umów komercyjnych i wybranych fragmentów strony internetowej na języki: angielski, ukraiński oraz wietnamski.
4. Otrzymane oferty:

<i>Wykonawca</i>	<i>Język</i>	<i>Tłumaczenie zwykłe strona 1800 znaków</i>	<i>Tłumaczenie przysięgłe strona 1125 znaków</i>
AGIT Agnieszka Rydz ul. 3 Maja 16/7 20-078 Lublin	angielski	30,75	30,75
	ukraiński	33,21	33,21
	wietnamski	123,00	123,00
	razem	186,96	186,96
ArcusLink Tłumaczenia Specjalistyczne S.C. ul. Dąbrówki 6 03-909 Warszawa	angielski	56,58	51,66
	ukraiński	71,34	63,96
	wietnamski	121,77	129,15
	razem	249,69	244,77
Centrum Szkoleniowe IDEA Group Małgorzata Gąsińska ul. A9 11 32-086 Węgrzce	angielski	36,65	39,85
	ukraiński	36,65	39,85
	wietnamski	158,18	182,53
	razem	231,48	262,23
Kancelaria Środa ul. Sapieżyńska 7/2 00-215 Warszawa	angielski	42,93	49,08
	ukraiński	58,92	49,08
	wietnamski	122,88	159,78
	razem	224,73	257,94
Biurowisko Tłumaczeń Technicznych Integra ul. Dworcowa 58/2 44-100 Gliwice	ukraiński	36,9	43,05

5. Oferta wybrana

a) nazwa i adres wykonawcy: Kancelaria Środa, ul. Sapieżyńska 7/2, 00-215 Warszawa.

b) cena oferty brutto: jak w powyższej tabeli.

Uzasadnienie wyboru: Ze względu na możliwość tłumaczeń ustnych wybrano ofertę najbardziej korzystną cenowo i złożoną przez wykonawcę mającego lokalizację w Warszawie.

Data i podpis Kierownika Działu prowadzącego postępowanie 10.05.2018

KIEROWNIK DZIAŁU
Zamówień Publicznych
mgr inż. Tomasz Stopiński

Data i podpis Zastępcy Dyrektora ds. Administracyjno - Logistycznych

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. Administracyjno - Logistycznych

Dariusz Malczyk

Zatwierdzam

DYREKTOR SZPITALA

Data i podpis Dyrektora Szpitala

11.05.2018

mgr inż. Maria Dziura